

## **AUTE**

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, a 27 de novembre de 2008

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

### **ANTECEDENTS DE FET**

I.- Mitjançant compareixença davant de l'Hble. Batlle, la Sra. T.G.M. va manifestar en data 2 d'abril del 2008 que el seu espòs, el Sr. J.N.T., li devia les sumes de 281,66 euros pel que fa al mes de febrer i 314,16 euros pel que fa al mes de març d'aquell any, corresponents a la quantitat actualitzada de 314,16 euros, en concepte d'aliments de la filla comú C.N.G. que, malgrat ésser major d'edat, es trobava cursant estudis amb un aprofitament òptim i no treballava des del dia 4 de febrer d'aquell any, motiu pel qual sol·licitava que se'l requerís a tal efecte. Igualment demanava que es requerís al Sr. J.N.T. per tal que fes efectiva també la suma de 710,55 euros, en concepte de la meitat de les despeses extraordinàries de la citada filla pel preu dels cursos d'anglès i d'hostessa de vol, per l'allotjament per aquesta causa fora del Principat, pel mobiliari adquirit a aquest efecte, pel material escolar i la vestimenta d'hostessa de vol i pel transport de l'escola fins al lloc a on vivia i a la inversa, i de Sabadell a on estudiava fins el Principat i a la inversa els caps de

**TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA**  
Sala Civil

setmana, i per diligència de 8 d'abril del 2008 se'l va requerir per tal que fes el pagament que se li reclamava.

II. En data 17 d'abril del 2008 la representació processal del Sr. J.N.T. va presentar un escrit oposant-se al requeriment de pagament que es recollia a la citada diligència, argumentant que amb la documentació aportada no s'acreditava que la seva filla, de gairebé vint-i-dos anys, estigués cursant estudis reglats o qualificats amb un aprofitament òptim.

III.- L'Aute de data 28 d'abril del 2008 va decidir estimar parcialment tant les pretensions formulades per la Sra. T.G.M., com aquelles adduïdes per la representació processal del Sr. J.N.T., requerint novament a aquest per tal que fes efectives en el termini improrrogable de vuit dies les sumes actualitzades de 281,66 i 314,16 euros en concepte de pensió d'aliments a favor de la filla comú C.N.G., tenint en compte que el pagament de la pensió esmentada s'hauria de fer efectiu fins que aquesta finalitzés el període de quatre mesos corresponent al curs d'auxiliar de vol que estava realitzant, deixant sense efecte la diligència de data 8 d'abril del 2008 pel que fa al requeriment de pagament de 710,55 euros.

IV.- Contra l'esmentada resolució formula recurs d'apel·lació la Sra. T.G.M. i, pels arguments recollits en les seves conclusions, demana la seva revocació en el sentit de condemnar al Sr. J.N.T. al pagament de la suma de 710,55 euros en concepte de la meitat de les despeses extraordinàries derivades dels estudis realitzats per la filla comú na C.N.G., més les costes del procediment.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY.

## FONAMENTS DE DRET

I.- La Sentència del Tribunal Unipersonal, Secció Civil, de data 29 de març del 2000 va estimar la demanda interposada pels consorts Srs. T.G.M. i J.N.T., declarant la separació matrimonial dels esposos i aprovant el conveni regulador de data 20 d'octubre del 1999, signat i ratificat pels consorts, en el qual, pel que fa a la pensió alimentària dels fills

**TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA**  
Sala Civil

comuns de la que s'hauria de fer càrrec el seu progenitor, s'acordava fixar en aquest concepte la suma de 40.000 ptes. mensuals per cada una de les filles menors, acordant igualment que les despeses extraordinàries prèviament pactades que poguessin derivar del manteniment i educació de les filles serien satisfetes per meitat pels dos consorts, d'acord amb els comprovants que ho acreditessin.

La Sra. T.G.M. demana la revocació parcial de l'Aute d'instància de tal manera que es condemni igualment al Sr. J.N.T. al pagament de la suma de 710 euros, argumentant que el defenent va acceptar el pagament de la meitat de les despeses que havien generat els estudis que seguia la filla comú C.N.G. en compliment de la diligència de data 25 d'octubre del 2007, raó per la qual no es podia dir que es tractessin d'unes despeses extraordinàries no pactades pels progenitors de na C.N.G., com estimava l'Aute recorregut.

II.- De l'estudi de les actuacions es dedueix que el Sr. J.N.T. mai va acceptar el pagament de la pensió d'aliments que sol·licitava la Sra. T.G.M. en favor de la seva filla C.N.G. en la seva compareixença de data 2 d'abril del 2008 argumentant que, malgrat ser major d'edat, estava cursant estudis d'hostessa de vol, ni tampoc la meitat de les despeses generades per aquests, pel preu del curset d'anglès que aquesta seguia, pel d'allotjament fora del Principat, pel del mobiliari que havia hagut d'adquirir a tal efecte, pel del material escolar, pel de la vestimenta d'hostessa i pel del transport de l'escola al seu domicili i de Sabadell a on estudiava fins a Andorra els caps de setmana, com es pot deduir dels escrits que consten als folis 89, de data 24 d'octubre del 2007, i 144, de data 17 d'abril del 2008.

És cert que per diligència de data 25 d'octubre del 2007 es va requerir de pagament al Sr. J.N.T. de la suma de 302 euros en concepte de pensió d'aliments de la seva filla, així com de la meitat del preu dels cursos d'anglès que estava cursant amb un cost de 175,50 euros, més la quantitat de 200 euros per la meitat de la suma abonada en concepte de reserva de plaça del curs d'aviació que havia de començar, més 75 euros en concepte de la meitat del preu de la revisió mèdica que va haver de realitzar de forma preceptiva per tal d'inscriure's en el citat curs, advertint-lo que en cas d'incompliment es procediria a l'execució forçosa sobre els seus béns i drets (foli 94) i que en virtut d'ella es va travar embargament sobre els seus comptes corrents (foli 95).

**TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA**  
Sala Civil

També ho és que el 4 de desembre del 2007 el Sr. J.N.T. va efectuar el pagament de la quantitat reclamada per tal que fos aixecat l'embargament travat sobre el seu compte bancari (foli 103), però aquesta actuació no es pot considerar com una acceptació tàcita de que la filla portés a terme els cursets i les despeses que desitjava fer, sinó que venia imposada per la necessitat d'alliberar el seu compte bancari de la trava que sobre ell s'havia imposat. Per aquesta raó s'ha de considerar, en el mateix sentit que l'Aute recorregut, que el Sr. J.N.T. no havia acceptat la procedència de portar a terme aquelles activitats que es poguessin considerar extraordinàries per no estar previstes, ni ser previsibles i, per tant, que no estava obligat a suportar les despeses corresponents, mentre que les que es puguin considerar ordinàries, com ara les de material escolar o vestimenta d'hostessa de vol, estan compreses en la pensió d'aliments que el defenent ha estat condemnat a abonar pels aliments de la seva filla malgrat hagi arribat ja a la majoria d'edat.

III.- Malgrat desestimar-se el recurs no procedeix fer especial pronunciament respecte de les costes d'aquesta alçada atesa la naturalesa de l'objecte del litigi en virtut del que disposa el capítol X de la Novel·la 82.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

## DECIDEIX

DESESTIMAR el recurs d'apel·lació interposat per la representació processal de la Sra. T.G.M. contra l'Aute dictat per l'Hble. Batlle en data 28 d'abril del 2008 que CONFIRMEM íntegrament, sense fer especial pronunciament respecte de les costes d'aquesta alçada.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-